

1. Fogalom meghatározások

A jelen Általános Értékesítési Feltételekben az alábbi nagy kezdőbetűvel írt kifejezések a következő jelentéssel bírnak:

„**Barentz**” vagy „**Szolgáltató**”: a Barentz Hungary Nyersanyag Korlátolt Felelősségű Társaság (Barentz Hungary Kft., Barentz Hungary Ltd. néven is folytat tevékenységet) (cégjegyzékszám: 01-09-715095), korlátolt felelősségű társaság, melynek székhelye 1134 Budapest, Dévai utca 26-28., Magyarország;

„**ÁÉF**”: a jelen Általános Értékesítési Feltételek

„**Vevő**”: az a természetes vagy jogi személy, aki, amely a Termékeket és/vagy a Szolgáltatásokat a Szállítótól megvásárolja;

„**Szerződés**”: a Szállító és a Vevő között a Termékek és/vagy a Szolgáltatások Szállító általi értékesítésére és Vevő általi megvásárlására vonatkozó bármely megállapodás. A Szerződés magában foglalja a jelen ÁÉF-et és annak mellékleteit, illetve az abban említett dokumentumokat;

„**Felek**”: a Szállító és a Vevő együttesen;

„**Termékek**”: a Szállító által a Vevőnek szállítandó, a Szerződésben meghatározott termékek;

„**Szolgáltatások**”: a Szállító által nyújtott, a Szerződésben meghatározott szolgáltatások;

„**Munkanapok**”: minden nap, kivéve szombat, vasárnap vagy a munkaszüneti napok Magyarországon;

2. Alkalmazandóság és ajánlatok

2.1. A jelen ÁÉF – ezen szavak legtágabb értelmében vett – minden olyan ajánlatra, árajánlatra, szállításra, tevékenységre és Szerződésre –vonatkozik, amelyben a Szállító eladóként vagy beszállítóként, vagy szolgáltatóként jár el, kizárva minden egyéb, akár a Vevő által előterjesztett, akár a kereskedelem, a szokás, a gyakorlat, az üzletmenet vagy jogszabályi előírás alapján vélelmezett rendelkezést vagy feltételt. A megrendelés leadásával a Vevő lemond a vásárlási feltételeiről. A Szállító kifejezetten kizárja az ilyen vásárlási feltételek alkalmazhatóságát.

2.2. A jelen ÁÉF a Vevő és az érintett Szállító társaság vagy társaságok között a Szerződésben meghatározottak szerint alkalmazandó.

2.3. A Vevő megrendelése az ÁÉF-en alapuló Szerződés megkötésére vonatkozó visszavonhatatlan ajánlatnak minősül. A Szállítóra nézve kizárólag akkor kötelező érvényű a megrendelés, ha azt írásban elfogadja, vagy ennek hiányában, ha a Szállító az abban meghatározott Termékek szállítását vagy Szolgáltatások nyújtását teljesíti. A Szállító nem köteles a megrendelést elfogadni, és a Szállító jogosult a megrendelés elfogadásának feltételül szabni, hogy meggyőződjön a Vevő hitelképességéről.

3. Árak és fizetési feltételek

3.1. A Szállító által megadott árak nem tartalmazzák az ÁFA-t, és a megállapodott Incoterm szerinti szállításon alapulnak.

3.2. A Szállító által kiadott „ajánlat” megnevezésű vagy hasonló dokumentumokban szereplő árak nem kötelező érvényűek, és kizárólag az adott dokumentumban meghatározott időszakra érvényesek. Érvényességi idő meghatározása hiányában a Szállító által az árajánlatokban vagy más módon megadott árak a kiadástól számított 14 napig érvényesek.

3.3. A kifizetést a számla keltét követő 30 napon belül, beszámítási vagy visszatartási jog nélkül, abban a pénznemben és azon Szállító cég részére kell teljesíteni, amelyik a Termékeket vagy Szolgáltatásokat kiszámlázta. A Vevő ezen időszak lejártá után a törvény erejénél fogva késedelembe esik. Ebben az esetben a Vevő köteles a Szállítónak – előzetes fizetési felszólítás nélkül – a fizetési határidő lejártán napjától a végső

A BARENTZ ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI FELTÉTELEI

kifizetés napjáig bezárólag számítandó Euribor plusz 8% mértékű éves késedelmi kamatot fizetni (azzal, hogy ha az Euribor negatív, akkor azt nullának kell tekinteni).

3.4. A Vevő nem- vagy késedelmes fizetése esetén a Vevő a tartozása 15%-ának megfelelő, de legalább 250 EUR összegű behajtási költséget, valamint az ezt meghaladó, a Vevő tartozásának behajtásával felmerülő költséget, különösen a perköltséget köteles megfizetni a Szállítónak.

4. A Termékek szállítása

4.1. eltérő megállapodás hiányában a Szállító a Termékeket FCA (szállítás, biztosítás fizetve) (Incoterms 2020) szerint szállítja. A megadott szállítási feltételek és időpontok csak becslések, és nem tekinthetők szigorú határidőnek. A Szállító köteles a megállapodott szállítási feltételek és időpontok betartása érdekében minden tőle telhetőt megtenni, azonban nem minősül mulasztásnak e határidők vagy időpontok (i) ha a Termékek Európán belülről származnak, 10 Munkanapnál rövidebb idővel történő, vagy (ii) ha a Termékek Európán kívülről származnak, 15 Munkanapnál rövidebb idővel való túllépése, és nem jogosít a Vevő vagy harmadik fél által elszenvedett veszteség vagy kár megtérítésére. A fent említett Munkanapok számát meghaladó, a Szállítónak felróható szállítási késedelem esetén a Szállító veszteségért vagy kárért viselt felelőssége mindenkor a késedelmes Termékek nettó (ÁFA nélküli) számlaértékének legfeljebb 2,5%-ára korlátozódik, és a 7. pont hatálya alá tartozik.

4.2. Amennyiben a Vevő nem veszi át a Termékeket, a Szállító jogosult azokat a Vevő kockázatára és számlájára tárolni.

4.3. A Szállító fenntartja magának a jogot, hogy a leszállítandó Termékek egyeztetett mennyiségétől legfeljebb 5 százalékkal (felfelé vagy lefelé) eltérjen, amely esetben a ténylegesen leszállított mennyiség kerül kiszámlázásra. A Termékek szállítása és számlázása történhet részletekben.

5. Szavatosságok és a Termékek hibáinak bejelentése

5.1. A Szállító szavatolja, hogy (a jelen ÁÉF egyéb rendelkezéseire is figyelemmel) a Termékek a szállításkor nem sérültek, és érdemben megfelelnek a Szállító által megadott írásbeli specifikációknak. A Szállító nem vállal semmilyen más, kifejezett vagy hallgatólagos, törvényes vagy egyéb szavatosságot a Termékek tekintetében, beleértve, de nem kizárólagosan, a rendeltetési célnak való megfelelésre, a forgalomképességre vagy a Termékek használatából származó eredményekre vonatkozó törvényi szavatosságot. A jelen 5. pontban foglalt szavatosságok korlátozása nélkül a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény) 6:123. §-ának alkalmazhatósága kifejezetten kizárt.

5.2. A Vevő felelős és vállalja az összes kockázatot és felelősséget (i) a Termékek feldolgozásából vagy felhasználásából származó eredményekért; (ii) annak biztosításáért, hogy a Termékek alkalmasak legyenek arra a célra (célokra) és alkalmazásra, amelyre a Vevő használni kívánja azokat, és megfelelő minőséggel rendelkezzenek az ilyen felhasználás tekintetében (akár más termékekben, akár más termékekkel együtt, akár önmagukban); (iii) a Vevő által a Termékekhez vagy a Vevő bármely olyan termékéhez kapcsolódó marketing és reklámozás valóságtartalmáért és pontosságáért, amelyre a Termékeket feldolgozták; (iv) a Termékekkel kapcsolatban kormányzati vagy hatósági, egészségügyi, biztonsági, környezetvédelmi vagy egyéb jóváhagyások megszerzéséért; (v) a Termékek Vevő általi kezeléséből, használatából vagy helytelen használatából eredő veszteségeikért vagy károkért; és (vi) annak

biztosításáért, hogy a Termékek (és azok feldolgozása, felhasználása vagy értékesítése, illetve az azokat tartalmazó vagy azokból készült áruk) megfeleljenek az összes vonatkozó jogszabálynak és előírásnak azokon a területeken, ahol a Vevő a Termékeket vagy az azokat tartalmazó vagy azokból készült árukat feldolgozza, felhasználja vagy értékesíti.

5.3. A Vevő kijelenti, hogy ismeri a részére szállított Termékek minőségét és a Termékekre vonatkozó valamennyi jogi előírást, amelyek betartására köteles. A Vevő a Termékek kezelése tekintetében köteles a vonatkozó jogszabályi előírásokat és – adott esetben – a Szállító utasításait szigorúan betartani.

5.4. A Vevő a nyilvánvaló hibák vagy hiányosságok tekintetében az átvétel követően haladéktalanul köteles a Termékeket megvizsgálni. Az ellenőrzés során feltárt hibákról vagy hiányosságokról haladéktalanul, de legkésőbb az átvétel követő három (3) Munkanapon belül értesíteni kell a Szállítót. Ezen túlmenően a Vevő a Termékek feldolgozása, felhasználása vagy értékesítése előtt, de mindenképpen a Termékek átvételét követő két (2) hónapon belül köteles minden Terméket gondosan tesztelni. Hiba felfedezése esetén a Vevő a felfedezést követő három (3) munkanapon belül értesíti a Szállítót. Azokat a hibákat, amelyeket nem fedeztek fel és nem is lehetett felfedezni a Termékek gondos tesztelésével, a felfedezést követő három (3) Munkanapon belül, de legkésőbb a Termékek átvételét követő négy (4) hónapon belül kell bejelenteni a Szállítónak.

5.5. Minden bejelentést írásban, és minden lényeges részletre kiterjedően kell megtenni. Ha az igényt nem a jelen 5. pontban foglalt kötelezettségeknek megfelelően vagy azok teljesítésének hiányában jelentették be a Szállítónak, a Termékeket elfogadottnak kell tekinteni, és a Szállítót semmilyen (állítólagos) hiba, hiányosság vagy nemmegfelelőség tekintetében nem terheli felelősség.

5.6. A Termékekben felfedezett hiba esetén a Vevő nem jogosult a Termékeket feldolgozni, felhasználni vagy értékesíteni. Ha az 5. pontnak megfelelően benyújtott reklamáció megalapozott, a Szállító:

5.6.1. saját belátása szerint (i) kijavítja a Termékek hibáját vagy hiányosságát, (ii) kicseréli a Termékeket a Szerződésnek megfelelő Termékekre, vagy (iii) jóváírási értesítést állít ki a Vevőnek az adott Termékek árának egészére vagy részére vonatkozóan, és visszaveszi az érintett Termékeket; vagy

5.6.2. az olyan hibák esetében, amelyeket nem a Termékek gondos tesztelése során, hanem azok feldolgozása után fedeztek fel, a Szállító köteles a Vevő veszteségért és kárát a 7. pontra is figyelemmel megtéríteni.

A fenti lehetőségek bármelyikének teljesítése képezi a kizárólagos jogorvoslatot a Szállító jelen szavatosság alapján fennálló felelőssége keretében.

5.7. A Termékek megalapozatlan visszaküldése a Vevő költségére és kockázatára történik. A visszaküldés csak a Szállító előzetes írásbeli hozzájárulásával engedélyezett.

5.8. Abban az esetben, ha a hiba oka az, hogy a Vevő nem tartotta be a karbantartási utasításokat, és/vagy – tekintettel a lényeges anyagokra – a természetes elhasználódás, és/vagy a Vevő vagy harmadik személy általi feldolgozás eredménye, és/vagy abból következik, hogy a Vevő nem tartotta be a Szállító utasításait, a Szállító nem vállal felelősséget.

6. Szolgáltatásokra vonatkozó rendelkezések

6.1. A megadott szállítási feltételek és időpontok csak becslések, és nem tekinthetők szigorú határidőnek. A Szállító a megállapodott szállítási határidők tiszteletben tartása érdekében köteles minden tőle elvárható

megtenni, azonban e feltételek vagy határidők 20 Munkanapot nem meghaladó túllépése nem minősül mulasztásnak, és nem jogosít a Vevő vagy harmadik személy által elszenvedett veszteség vagy kár megtérítésére. A fent említett Munkanapok számát meghaladó, a Szállítónak felróható szállítási késedelem esetén a Szállító veszteségért vagy kárért viselt felelőssége mindenkor a késedelmes Szolgáltatások megrendelési értékének legfeljebb 2,5%-ára korlátozódik, és a 7. pont hatálya alá tartozik.

6.2. A Szállító szavatolja, hogy a Szolgáltatások érdemben megfelelnek a Szállító által megadott írásbeli specifikációknak. A Szállító nem vállal semmilyen más, kifejezett vagy hallgatóságos, törvényes vagy egyéb szavatosságot a Szolgáltatások tekintetében, beleértve, a Szolgáltatásokból származó eredményeket is. A jelen 5. pontban foglalt szavatosságok korlátozása nélkül a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény) 6:123. §-ának alkalmazhatósága kifejezetten kizárt. A Vevő nem jogosult a Szolgáltatásokkal kapcsolatban igényt érvényesíteni, ha a specifikációtól való eltérés csak csekély mértékű. A Vevő a Szolgáltatások Szállító általi nyújtását követően haladéktalanul köteles megvizsgálni a Szolgáltatásokat a nyilvánvaló hibák vagy hiányosságok tekintetében. Az ellenőrzés során feltárt hibákról vagy hiányosságokról haladéktalanul, de legkésőbb a Szolgáltatás nyújtását követő három (3) Munkanapon belül értesíteni kell a Szállítót. A rejtett hibákat a felfedezést követő három (3) Munkanapon belül, de legkésőbb a Szolgáltatás nyújtásának időpontjától számított négy (4) hónapon belül kell a Szállítónak bejelenteni.

6.3. Minden bejelentést írásban, és minden lényeges részletre kiterjedően kell megtenni. Ha az igényt nem a jelen 6. pontban foglalt kötelezettségeknek megfelelően vagy azok teljesítésének hiányában jelentették be a Szállítónak, a Szolgáltatásokat elfogadottnak kell tekinteni, és a Szállítót semmilyen (állítólagos) hiba, hiányosság vagy nemmegfelelőség tekintetében nem terheli felelősség.

6.4. Amennyiben a Szolgáltatások nem felelnek meg a 6.2. pontban leírt szavatosságnak, a Szállító felelőssége – választása szerint – a következőkre korlátozódik: (i) a Szolgáltatások vonatkozó részének újbóli teljesítése további költség nélkül; vagy (ii) az ilyen Szolgáltatásokért kifizetett összeg visszafizetése. Ha a nem megfelelő Szolgáltatás olyan összetevők keveréséből állt, amelyeket a Vevő bocsátott a Szállító rendelkezésére, és ha a hiba kijavítása nem lehetséges, és ennek következtében a végtermék nem felel meg a Magyarországon hatályos jogszabályoknak, akkor az (i) vagy (ii) ponton túlmenően és a 7. pontra is figyelemmel a Szállító köteles az összetevők költségeit megtéríteni. Semmilyen követelés nem jogosítja fel a Vevőt a Szerződés felbontására vagy felfüggesztésére.

7. Felelősség

7.1. A Szállító felelőssége – akár szerződésességén, akár jogellenes károkozáson (beleértve a gondatlanságot is), akár törvényes kötelezettség megszegésén, akár félrevezető nyilatkozaton vagy egyben alapul – a kárt okozó esemény közvetlen következményeként felmerülő méltányolható veszteségekre és károkra korlátozódik, és a Szerződés hatálya alatt a felelősség tárgyát képező Termék és/vagy Szolgáltatás ÁFA nélküli nettó számlaértékének legfeljebb kétszeresét teszi ki eseményenként vagy azonos okból bekövetkező eseménysorozatonként, de összesen legfeljebb 500.000,- euró összegig terjedhet.

7.2. A Szállító felelőssége – akár szerződésességén, akár jogellenes károkozáson (beleértve a gondatlanságot is), akár törvényes kötelezettség megszegésén, akár félrevezető nyilatkozaton vagy

A BARENTZ ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI FELTÉTELEI

egyben alapul – a nem vagyoni károkért, büntetésekért, környezeti károkért, a Vevő harmadik személyekkel szembeni felelősségéből eredő, a Szállító jelen ÁÉF-ben foglalt felelősségi korlátait meghaladó károkért, közvetett és/vagy következményes károkért (beleértve, de nem kizárólagosan a bevétel vagy haszon elmaradását, a jó hírnév, a szerződés vagy az ügyfelek elvesztését, a várható megtakarítások elmaradását) kifejezetten kizárt.

7.3. Az 5. és 6. pontban foglaltak ellenére a Vevő által a Szállító állítólagos felelősségével kapcsolatban előterjesztett minden lehetséges jogi igény érvényét veszti, ha a Vevő a Szállítót a Termékek leszállítását/Szolgáltatások nyújtását követő négy (4) hónapon belül erről nem értesíti, vagy ha a Vevő négy (4) hónapon belül értesítette ugyan a Szállítót, de a Termékek leszállítását/Szolgáltatások nyújtását követő egy (1) éven belül nem indított jogi eljárást a Szállítóval szemben.

7.4. A jelen ÁÉF egyetlen rendelkezése sem korlátozza vagy zárja ki a Szállító felelősségét (i) a Szállító vagy annak felső vezetése szándékossága vagy tudatos gondatlansága, (ii) csalás, (iii) a Szállító által okozott halál vagy személyi sérülés, vagy (iv) bármely más olyan ügy tekintetében, amellyel kapcsolatban a Szállító felelősségének kizárása vagy korlátozása jogellenes lenne.

8. A szerződés felmondása és felfüggesztése

8.1. Ha a Vevő nem teljesíti (megfelelően vagy időben) a Szállítóval szemben fennálló bármely kötelezettségét, akkor szerződésszegést követ el, és a Szállító – külön figyelmeztetés és a Szállító bármely Szerződésből és/vagy a vonatkozó jogszabályokból eredő további jogainak sérelme nélkül – jogosult a Szerződést és minden más, még nem teljesített megállapodást felfüggeszteni vagy felmondani.

8.2. Abban az esetben, ha csődeljárást indítanak (vagy kezdeményeznek) az egyik Fél ellen vagy az egyik Fél felfüggeszti a hitelezőinek történő kifizetéseket, a másik Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, ellentételezés nélkül felmondani.

9. Vis maior

9.1. A Szállító oldalán felmerülő vis maior esetén a Szállító jogosult (i) a Szerződést felmondani, vagy (ii) a vis maior megszűnéséig a Szerződés teljesítését felfüggeszteni, mind az (i) és a (ii) pont szerint egészen vagy részben eljárni, anélkül, hogy a Szállító a felmondás vagy felfüggesztés által okozott veszteségeikért vagy károkért felelősséggel tartozna. A Szállító jogosult arra, hogy a vis maior következtében csak részszállításokat teljesítsen. „Vis maior” alatt olyan körülmények értendők, amelyek olyan jellegűek, hogy a Szerződés teljesítése lehetetlenné vagy túlzottan nehézkesé és/vagy aránytalanul költségessé válik, így a Szerződés teljesítése ésszerűen már nem, vagy azonnal nem követelhető meg a Szállítótól. A vis maior minden esetben magában foglalja - korlátozás nélkül - a következőket: sztrájk, munkáskizárás, tűz, szélsőséges időjárási körülmények, világvármegye vagy járvány, közlekedési akadályok, nyersanyag-, anyag-, üzemanyag- vagy munkaerőhiány, mozgósítás, háború, import- és exportkorlátozás, és/vagy bármilyen kormányzati intézkedés, amely a Szerződés Szállító általi teljesítését akadályozza vagy korlátozza. A Szállító beszállítóit vagy alvállalkozóit érintő vis maior a Szállító érintő vis maiorjának minősül.

9.2. A Vevő jogosult a Szállítótól a Szerződést felmondani, ha (i) a Vevő bizonyítani tudja, hogy üzleti tevékenysége szempontjából a határidőre történő teljesítés elengedhetetlen számára, és (ii) a vis maior helyzet várhatóan nem szűnik meg 60 napon

belül, illetve mind az (i), mind az (ii) pontban foglaltak szerint részben vagy egészben eljárni, anélkül, hogy a Vevő felelősséggel tartozna a felmondás által okozott veszteségeikért vagy károkért.

10. Szellemi tulajdon

10.1. Minden, a Termékekhez vagy Szolgáltatásokhoz, valamint a mintákhoz és marketinganyagokhoz fűződő szellemi tulajdonjog, üzleti titok és egyéb vagyoni jog, továbbá minden műszaki, üzleti vagy hasonló információ (beleértve a Termékekhez vagy Szolgáltatásokhoz és a marketinganyagokhoz kapcsolódó recepteket, tervek, dokumentumokat és egyéb anyagokat) a Szállító, annak tulajdonosai vagy licencadói kizárólagos tulajdonát képezi és az is marad. 10.2. Amennyiben a Termékek legyártása vagy a Szolgáltatások nyújtása során a Vevőtől kapott rajzok, modellek, minták, specifikációk vagy egyéb, a legszélesebb értelemben vett utasítások szerint kell eljárni, a Vevő köteles megvédeni és mentesíteni a Szállítót minden olyan felelősséggel, költséggel, kiadással, kárral és veszteséggel szemben, amely a Szállítót harmadik személyek (i) szellemi tulajdonjogának vagy bármely más jogának a Termékek gyártásával és/vagy szállításával és/vagy a Szolgáltatások nyújtásával történő tényleges vagy állítólagos megsértésén alapuló és (ii) termékefelelősségen alapuló követeléseivel összefüggésben éri, vagy terheli. Ha harmadik személy bármely állítólagos jogra hivatkozva kifogást emel a Termékek gyártása és/vagy szállítása és/vagy a Szolgáltatások nyújtása ellen, a Szállító feltétel nélkül jogosult – a Vevővel szembeni esetleges kártérítési igények sérelme nélkül, és anélkül, hogy a Szállító a Vevővel szemben bármiféle felelősséggel tartozna – a Termékek gyártását és/vagy szállítását és/vagy a Szolgáltatások nyújtását azonnal leállítani, és a felmerült költségek megtérítését követelni.

11. Személyes adatok

11.1. Mindkét Fél köteles betartani a hatályos jogszabályokat, különösen az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i, a természetes személyeknek a személyes adatok (a továbbiakban: „Személyes Adatok”) kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló (EU) 2016/679 rendeletét.

11.2. A Vevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Szerződés teljesítése során a Szállító a Vevő megrendeléseinek teljesítése céljából adatkezelőként Személyes Adatokat kezelhet. A Személyes Adatok megőrzésére a jogi és szabályozási kötelezettségeknek való megfelelés céljából is sor kerül. A Személyes Adatokat addig őrizzük meg, ameddig a Szerződés teljesítéséhez szükséges.

11.3. A Személyes Adatokhoz való hozzáférés szigorúan a Szállító azon alkalmazottaira korlátozódik, akik azok kezelésére jogosultak.

11.4. Ha valamelyik Félnek a Személyes Adatokat az Európai Gazdasági Térségen kívülre kell továbbítania, a másik Féllet tájékoztatja, és az adatok védelme érdekében intézkedik az adatvédelmi jogszabályokban előírt megfelelő garanciákról.

11.5. A hatályos előírásokkal összhangban a Vevőnek és alkalmazottainak joguk van a Személyes Adataikhoz való hozzáféréshez, azok helyesbítéséhez, törléséhez és hordozhatóságához, valamint az adatkezelés elleni tiltakozáshoz.

12. Titoktartás

A Vevő tudomásul veszi, hogy a Szerződés tárgyalása és teljesítése során a Barentz tulajdonában lévő bizalmas vagy védett információkhoz juthat. Ide tartozhatnak

többek között a Barentz üzleti tevékenységére, pénzügyi adataira, árazására, fizetési feltételeire, termékeire, gyártási vagy feldolgozási módszereire, innovációira, üzleti titkaira, szakértelmére, receptjeire, receptúráira, személyzetére, ügyfeleire, potenciális ügyfeleire és beszállítóira vonatkozó adatok, függetlenül attól, hogy azokat kifejezetten „bizalmas információ”-ként jelölik-e meg. A Vevő vállalja, hogy minden bizalmas információ titkos kezelése érdekében megteszi a szükséges intézkedéseket, azokat kizárólag a Barentz-cel kötött Szerződésben foglalt kötelezettségeinek teljesítésére használja fel, és nem adja át harmadik személynek, kivéve ha a kógens hatályos jogszabályok ezt előírják, amely esetben a Vevő a bizalmas információk nyilvánosságra hozatala előtt köteles a Barentz-et értesíteni. A Szerződés megszűnésekor a Vevő részére tilos a bizalmas információk bármilyen további felhasználása.

13. Vegyes rendelkezések

13.1. Minden Szerződés a Felekre, valamint kapcsolt vállalkozásaikra és jogutódokra nézve kötelező erejű, továbbá őket jogosítja. A Szállító előzetes írásos hozzájárulása nélkül a Vevő nem engedélyezheti, illetve nem ruházhatja át a Szerződés alapján fennálló jogait vagy kötelezettségeit és kötelezi.

13.2. A Szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége vagy végrehajthatatlansága nem érinti hátrányosan a fennmaradó rendelkezések és jogok érvényességét vagy végrehajthatóságát. Az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezéseket olyan megfelelő érvényes és végrehajtható rendelkezésekkel kell helyettesíteni, amelyek gazdaságilag a legjobban tükrözik az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezések tartalmát és jelentését, valamint a Felek szándékát.

13.3. A Vevő a Szerződés hatálya alatt és a Szerződés lejártát követő tizenkét (12) hónapig közvetlenül és/vagy közvetve nem szólítja fel vagy készíti, illetve nem kísérli meg felkérni vagy készíteni a Szállító bármely beszállítóját a Szállítóval fennálló kapcsolatának megszüntetésére, és a Vevő nem avatkozhat be vagy zavarhatja meg (vagy kísérelheti meg megzavarni vagy megszakítani) az ilyen kapcsolatokat.

13.4. A Vevő köteles minden olyan joghatóságban, ahol tevékenykedik, a korrupció és megvesztegetés elleni, pénzmosás elleni, exportellenőrzési és gazdasági szankciókra vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően eljárni, és köteles biztosítani, hogy tisztviselői, igazgatói, képviselői, megbízottai és alkalmazottai is így járjanak el.

14. Irányadó jog és joghatóság

14.1. A Szerződésre és az abból, annak tárgyából vagy létrejöttéből eredően vagy azzal kapcsolatban felmerülő jogvitákra vagy követelésekre (ideértve a szerződésen kívüli jogvitákat vagy követeléseket is), valamint azok értelmezésére Magyarország joga az irányadó. Az 1987. évi 20. törvényerejű rendelettel kihirdetett Egyesült Nemzetek áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezményének alkalmazása kizárt.

14.2. A Szerződéssel kapcsolatban felmerülő jogviták az illetékes magyar bíróságok joghatósága alá tartoznak.